



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Grosse pelle rétrocaveuse | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-160571/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 5P300-160571 | Date 2017-01-13 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-007-7235 | |
| File No. - N° de dossier TOR-6-39107 (007) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-25 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Noor, Hussain | Buyer Id - Id de l'acheteur tor007 |
| Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2080 () | FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La modification de la demande de soumissions n° 001 sert à répondre aux questions de l'industrie et à effectuer les modifications nécessaires.

Partie 4, 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires, O6 Godet à chargement frontal

Supprimer : godet à chargement frontal d'au moins 93 po, doté d'une capacité de charge minimale de 1,3 verge cubes;

Insérer : godet à chargement frontal d'au moins 92 po, doté d'une capacité de charge minimale de 1,3 verge cube;

Annexe A – Exigences, 2.6 Godet à chargement frontal

Supprimer : doit posséder un godet à chargement frontal d'au moins 93 po, doté d'une capacité de charge minimale de 1,3 verge cubes. Il s'agit de la norme du fabricant pour les véhicules de cette taille;

Insérer : doit posséder un godet à chargement frontal d'au moins 92 po, doté d'une capacité de charge minimale de 1,3 verge cube. Il s'agit de la norme du fabricant pour les véhicules de cette taille;

Questions et réponses

Question n° 1: 2.1 – Doit pouvoir exploiter les accessoires suivants déjà sur place : godet 4 en 1, balai rotatif, fourches et lame de chasse-neige articulée. – Pourriez-vous nous fournir la marque, le modèle et le numéro de série du raccord rapide actuellement utilisé afin que nous puissions choisir le raccordement correspondant?

Réponse n° 1: Raccord rapide JRB.

Question n° 2: 2.6 – Godet à chargement frontal : Le godet à chargement frontal doit être doté d'un cylindre double et non d'un cylindre central. – Parcs Canada accepterait-il un godet doté d'un cylindre simple, car nous sommes seulement en mesure de fournir cette configuration avec un cylindre central?

Réponse n° 2: Non, ce type de configuration n'est pas acceptable puisqu'un cylindre central obstrue la vue lors de certaines opérations.

Question n° 3: 2.6 – Godet à chargement frontal : doit posséder une largeur minimale de 93 po. – Parcs Canada accepterait-il un godet à chargement frontal d'au moins 92 po, doté d'une capacité de charge minimale de 1,3 verge cube, ce qui représente notre norme?

Réponse n° 3: Oui, une largeur de 92 po est acceptable.

Question n° 4: Quelle marque de pelle rétrocaveuse/chargeuse frontale (accessoires) possédez-vous? En effet, il faudra personnaliser notre raccord en fonction de vos accessoires s'ils sont de marques différentes.

Réponse n° 4: Il s'agit de raccords rapides JRB.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P300-160571/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P300-160571

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-6-39107

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR007
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question n° 5: Pouvez-vous décrire ce qu'est une « plaque protectrice de flèche »?

Réponse n° 5: Les plaques protectrices de flèche peuvent servir dans toutes les applications où on pourrait accidentellement endommager la flèche ductile et/ou les tuyaux ou tubes hydrauliques.

Question n° 6: Notre puissance moteur (HP) est de 109 à 2200 tr/min. Désirez-vous une puissance minimale de 110 HP à 2200 tr/min?

Réponse n° 6: Oui, le moteur doit avoir une puissance minimale de 110 HP à 2200 tr/min.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES**